

N° 1868—*M. Howe* (Hamilton-Sud)—4 septembre

1. Le gouvernement entreprend-il ou subventionne-t-il les enquêtes menées en vue de déterminer les causes de l'accroissement continu des décès imputables à la leucémie en Saskatchewan?
2. Le gouvernement entreprend-il ou subventionne-t-il les recherches faites en vue de trouver les causes de l'augmentation sérieuse et récente des décès dus à la leucémie dans l'Île-du-Prince-Édouard?
3. Quels ont été les résultats de ces recherches?

N° 1869—*M. Howe* (Hamilton-Sud)—4 septembre

1. Les fonctionnaires du gouvernement fédéral sont-ils requis de souscrire à un plan de prestations de décès et, dans le cas de l'affirmative, combien y souscrivent maintenant?
2. Quelle est la prime mensuelle et quel a été le montant total payé par les fonctionnaires de l'État au cours de la dernière année?
3. Combien de bénéficiaires ont touché des prestations au cours de la dernière année et quel montant ont-ils reçu?

N° 1870—*M. Howe* (Hamilton-Sud)—4 septembre

Quelle a été la contribution du gouvernement au Service d'outre-mer des universités canadiennes au cours de chacune des cinq dernières années?

N° 1871—*M. Howe* (Hamilton-Sud)—4 septembre

1. Combien d'employés ont quitté le Conseil de recherches pour la défense au cours des six derniers mois?
2. Quel était le nom de l'employé et quelle était la raison du départ dans chaque cas?
3. Combien parmi ces anciens employés reçoivent maintenant une pension?

N° 1872—*M. Howe* (Hamilton-Sud)—4 septembre

Depuis l'imposition de la taxe de 11 p. 100 sur la vente des médicaments, quel revenu en a retiré chaque année le gouvernement?

N° 1873—*M. Flemming* (Victoria-Carleton)—4 septembre

L'Office d'expansion de la région atlantique a-t-il fait enquête au sujet des prix que lui a soumis la Commission hydro-électrique du Nouveau-Brunswick pour le projet Mactaquac sur la rivière Saint-Jean et, dans le cas de l'affirmative, est-il convaincu que les montants sont justifiés et ont été confirmés par une solide entreprise indépendante d'ingénieurs qui a de l'expérience technique et jouit d'une bonne réputation? Dans le cas de la négative, sur quel calcul et sur quel rapport d'ingénieurs s'appuyait cette estimation?

N° 1874—*M. Muir* (Cap-Breton-Nord et Victoria)—4 septembre

Quel montant de salaires a été payé au Parc national des Hautes-Terres-du-Cap-Breton au cours de chacune des années financières depuis 1953 à ce jour pour les catégories suivantes: a) salaires de fonctionnaires, b) gages payés aux employés aux taux régnants (i) exploitation et entretien, (ii) construction?